

SOUD PRVNÍHO STUPNĚ

Rozsudek Soudu prvního stupně ze dne 24. listopadu 2005 – Marcuccio v. Komise

(Věc T-236/02) ⁽¹⁾

(„Úředníci — Změna přidělení v zájmu služby — Žaloba na neplatnost — Odůvodnění — Povinnost řádné péče — Práva obhajoby — Zneužití pravomoci — Články 25 a 26 služebního řádu — Zjevně nesprávné posouzení — Žaloba na náhradu škody“)

(2006/C 22/21)

Jednací jazyk: itaština

Účastníci řízení

Žalobce: Luigi Marcuccio (Tricase, Itálie) (zástupce: L. Garofalo, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: E. de March a C. Berardis-Kayser, zmocněnci, ve spolupráci s A. dal Ferrou, advokátem)

Předmět věci

Jednak žádost o zrušení rozhodnutí Komise ze dne 18. března 2002, které změnilo přidělení žalobce z generálního ředitelství „Rozvoj“, delegace Komise v Luandě (Angola), na totéž generální ředitelství v Bruselu, veškerých předběžných, spojených nebo následných aktů, a zvláště těch, které se týkají případného přijetí jiného úředníka na dotčené místo, jakož i oznámení Komise ze dne 13. a 14. listopadu 2004 a stanoviska nebo stanovisek comité de direction du service exterieur, a jednak žádost o náhradu nákladů souvisejících se služebními povinnostmi žalobce v Angole, jakož i náhradu utrpěné škody.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Každý účastník ponese vlastní náklady, včetně nákladů souvisejících s řízením o předběžném opatření před Soudem.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 233, 28.9.2002.

Rozsudek Soudu prvního stupně ze dne 22. listopadu 2005 – Vanhellemont v. Komise

(Věc T-396/03) ⁽¹⁾

(„Úředníci — Výbor zaměstnanců — Volby místního oddělení výboru zaměstnanců Komise působícího v Bruselu — Sčítání hlasovacích lístků — Žaloba na neplatnost — Žaloba na náhradu škody“)

(2006/C 22/22)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Joseph Vanhellemont (Merchtem, Belgie) (zástupce: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: J. Currall a H. Kraemer, zmocněnci)

Předmět věci

Jednak návrh na zrušení rozhodnutí Komise ze dne 26. srpna 2003, kterým byla zamítnuta stížnost žalobce domáhající se uspořádání nového sečtení hlasovacích lístků v rámci voleb místního oddělení výboru zaměstnanců Komise působícího v Bruselu z prosince 2002, jakož i, pokud to bude nezbytné, návrh na zrušení rozhodnutí, proti kterým byla tato stížnost směřována, a jednak návrh na náhradu škody

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise o tom, že nezakročí v návaznosti na zpochybnění žalobce ze dne 23. prosince 2002 domáhající se uspořádání nového sečtení hlasovacích lístků v rámci voleb místního oddělení výboru zaměstnanců Komise působícího v Bruselu z prosince 2002 se zrušuje.
- 2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 3) Komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 47, 21.2.2004